

Redaktion u. Administration:  
Krakau, Dunajewskigasse 5.  
Telefon:  
Tag: 2314, Nacht: 2587.  
Telegramm-Adresse:  
**KRAKAUER ZEITUNG.**  
Sämtliche Zuschriften nur  
an die „Krakauer Zeitung“  
Feldpost 186.

# KRAKAUER ZEITUNG

Aleynige Inseratenannahme  
für Oesterreich-Ungarn (mit  
Ausnahme von Galizien und  
den okkupierten Provinzen)  
und das Ausland  
bei M. Dukes Nacht, A.-G.  
Wien I, Wollzeile 16.  
Manuskripte werden nicht  
retourniert.

ZUGLEICH AMTLICHES ORGAN DES K. u. K. FESTUNGSKOMMANDOS, FELDPOST 186

II. Jahrgang.

Samstag, den 5. Feber 1916.

Nr. 36.

## Die deutsch-amerikanische Krise.

Präsident Wilson befindet sich auf einer Agitationsreise. Der Krieg und das Verhalten Amerikas haben keineswegs dazu beigetragen, die Popularität des amerikanischen Staatsoberhauptes zu heben. Bleiben auch die Versuche der einsichtigen Amerikaner, die weiter dachten als an den momentanen Vorteil für die Industrie des Landes, ohne wirksamen Erfolg, so haben sich doch die Stimmen jener gemehrt, die die stark brüchig gewordene Neutralität Amerikas zum wahren, den internationalen Abmachungen und der uns mischandelten Völlerei entsprechend dem Verhalten eines neutralen Landes im Kriege zurückführen wollen.

Die Haltung der Vereinigten Staaten hat gerade gegenüber den Zentralmächten eigentlich seit Kriegsbeginn Anlass zu Beschwerden gegeben. Seit der englische Ausbaugeungsplan am 18. Feber vorigen Jahres mit dem Untereisebookkrieg beantwortet wurde, den Deutschland in dringender Notwehr erklären musste, verging kaum eine kurze Zeitspanne, ohne dass sich Zwischenfälle mit Amerika ergaben. In allen Fällen, in denen Amerika Protestnoten an die Zentralmächte richtete, weil mit versenkten Handelschiffen amerikanische Bürger ums Leben gekommen waren, stellte sich heraus, dass diese Schiffe Munition für unsere Feinde an Bord hatten, dass sie bewaffnet waren und vielfach versucht hatten, das Unterseeboot zu versenken. Zahlreiche Handlungen der letzten Zeit haben Amerika einseitige Politik in besonders krasser Weise dargelegt. Wir erinnern nur an das Verlangen Amerikas, die deutschen Militärräthchen Roy-Ed und v. Polten abzuberufen, an die Botschaft des Präsidenten Wilson vom 8. Dezember 1915, in der er die politische Haltung der Deutsch-amerikanischen Neutralität. Neu-dens tritt der „Lusitania“-Fall wieder in den Vordergrund der Verhandlungen und die Versenkung des mit Munition beladenen Riesendampfers im vorigen Jahre bildet gegenwärtig den Anlass zu einer Spannung, wie sie im Laufe des Krieges zwischen der Union und Deutschland in solcher Schärfe noch nicht bestanden hat. Die Republikaner im amerikanischen Repräsentantenhaus und im Senate sind es, die die radikalste Stimmung vertreten und in einer Resolution den Präsidenten aufgefordert haben, alle Beziehungen zu Deutschland abzubrechen bis das „Lusitania“-Verbrechen von Deutschland eingestanden und durch das Haager Schiedsgericht der Schadenersatz festgestellt ist. Es heisst, dass Präsident Wilson bis vorgestern in diesem Sinne der deutschen Regierung Zeit gegeben habe, sich zu entscheiden.

Eine hoffloosige deutsche Stimme wendet sich heute, den Standpunkt des Deutschen Reiches klar und fest umschreibend, gegen diese Zumutung. Deutschland, so heisst es in diesem Artikel, hat alles getan, um den Frieden zu erhalten. Wenn Wilson und sein Staatssekretär aus inner-amerikanischen Gründen den entgegen gesetzten Standpunkt einnehmen, dann treffe an den Folgen weder die deutsche Regierung, noch das deutsche Volk die geringste Schuld. Damit ist die gegenwärtige Lage zur Genüge gekennzeichnet. Gänzlich falsch wäre die Annahme, Wilson vertrete tatsächlich die

## Oesterr.-ung. Generalstabsbericht.

Amlich wird verlautbart: 4. Feber 1916.

Wien, 4. Feber 1916.

### Russischer Kriegsschauplatz:

Ein österreichisch-ungarisches Flugzeuggeschwader hat den östlich von Kremienec liegenden russischen Etappenort Szumsk mit Bomben beworfen. Zahlreiche Gebäude stehen in Flammen. Sonst ist nichts Besonderes vorgefallen.

### Italianischer Kriegsschauplatz:

Die Geschützkämpfe blieben an der küstenländischen Front ziemlich lebhaft und erstreckten sich auch auf mehrere Stellen im Kärntner und Tiroler Grenzgebiet. Das Schloss von Duino wurde durch mehrere Valtreffer der feindlichen Artillerie teilweise zerstört. Vor dem Tolmeiner Brückenkopf gingen die Italiener infolge der letzten Unternehmung unserer Truppen auf die Hänge westlich der Strasse Gignj-Selo zurück.

### Südöstlicher Kriegsschauplatz:

Die in Nordalbanien operierenden k. u. k. Truppen haben Kriza besetzt und mit ihren Spitzen den Ischmi-Fluss erreicht. Lage in Montenegro unverändert ruhig.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes: v. Höfer, FML.

## Ereignisse zur See.

Eine Kreuzerguppe hat am 3. Feber vormittags an der italienischen Ostküste die Bahnhöfe von Ortona und S. Vito, mehrere Magazine und eine Fabrik im Bereiche dieser Orte, sowie einen Schwimmkahn durch Beschussung schwer beschädigt und die Eisenbahnbrücke über den Fluss Ariello nördlich Ortona zerstört. Nach der Beschussung der Objekte von S. Vito worden Brände beobachtet. Die Kreuzerguppe ist unbeschädigt zurückgekehrt.

Flottenkommando.

## Türkischer Generalstabsbericht.

Die „Agence Milli“ meldet aus dem Hauptquartier: Konstantinopel, 3. Feber. (KB.)

An keiner Front sind bedeutende Veränderungen vorgefallen.

Ansicht der Mehrheit der amerikanischen Bevölkerung. Oftmals war er Gegenstand von Angriffen im Senate und seine geringe gebrauchte Einwendung, dass eine solche Stellungnahme gegen seine Person und Politik von deutscher Seite herühre, ist unhaltbar. Denn die Namen der Senatoren Walsh und Gallivan, die in der heftigsten Weise gegen die Munitionslieferungen an die Entente auftraten, weisen auf rein englischen Ursprung hin. Wilson, der beim Antritt seiner Präsidentschaft als gelehrter und hochstehender Politiker gepriesen wurde, erweist sich jetzt als kleinlicher, um seine Staatsstellung ängstlich besorgter Volkserde. Er bangt um den Ausgang der nächsten Wahlen, er will als „starker Mann“ von der Rednertribüne aus seine Wähler mit sich reissen und scheut zur Erreichung dieses Zweckes auch davor nicht zurück, das Land in einen Krieg zu stürzen.

Die weitere Entwicklung wird zeigen, ob Wilson tatsächlich die Kraft hat, entgegen allen Gebührenden und festgelegten Normen, des in diesem Kriege zu Boden getretenen Völkerrechtes sich die Moral der Ententediplomaten zu eigen zu machen und die Zahl unserer Feinde um einen zu erhöhen.

## Die Haltung Griechenlands.

### Teilweise Demobilisierung des griechischen Heeres.

Rom, 3. Feber. (KB.)

Nach Informationen aus Athen wurde eine teilweise Demobilisierung des griechischen Heeres beschlossen.

Die Reserveoffiziere der Jahrgangsklassen 1889 bis 1892 seien eben entlassen worden.

Die teilweise Demobilisierung der griechischen Armee kann nach den letzten Ereignissen am Balkan nicht überraschen. Der König hat oft und nachdrücklich genug in Worten und Gesinnungen seinen festen Willen zur Aufrechterhaltung der Neutralität bekundet. Der siegreiche Vormarsch der Zentralmächte in Albanien auf der einen, der stetig wachsende Druck der Entente, die ihr Spiel verloren sieht, auf der anderen Seite, haben Griechenland in eine Situation gedrängt, aus der es keinen besseren Ausweg sieht, als der unauffallend sich überdrehenden Ereignissen in abwartender Haltung zuzusehen.

Der Reinertrag der Zeitung fließt Kriegsfürsorgezwecken zu.

## Der König von Sachsen in Warschau

Breslau. 4. Feber. (KB.)

Der König von Sachsen traf, vom Kriegsminister Wilsdorf begleitet, auf der Reise nach dem östlichen Kriegsschauplatz vorgestern in Warschau ein.

Der König stieg dem Generalgouverneur sowie dem Verwaltungschef des Generalgouvernements Besuche ab.

## Umgruppierung der italienischen Armee.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“)

Lugano, 3. Feber.

Die italienische Armee hat infolge der bisherigen Ergebnislosigkeit der Kämpfe eine neue Umgruppierung begonnen.

(„N. W. J.“)

## Ernste Spannung zwischen Deutschland und Amerika.

Deutschland hat alles getan, um den Frieden zu erhalten.

Berlin, 3. Feber. (KB.)

In Besprechung des „Lusitania“-Falles sagt der „Lokalanzeiger“, dass eine sehr ernste Lage geschaffen ist. Niemals kann die deutsche Regierung zugeben, dass der mit Waffen und Munition bis zu den Rand vollgestopfte feindliche Dampfer im Kriegsgelände zu Unrecht versenkt wurde. Wenn Staatssekretär Lansing diese Forderung aufstellt, muss man auf den Gedanken kommen, dass er eine Verständigung nicht will.

Dass Präsident Wilson sich augenblicklich auf einer Wahlreise befindet und in den Versammlungen, die er besucht, den Mund etwas voll nimmt, um vor dem Land als starker Mann dazustehen, soll gewiss nicht übersehen werden. Aber schließlich ist er doch ein erster Staatsmann, der aus blossen Wahlrücksichten den Frieden der Union nicht aufs Spiel setzen wird.

Was auch immer kommen mag, wir können uns wohl sagen, dass Deutschland nichts unversucht gelassen hat, um den Frieden zu erhalten. Sollte es im hohen Rate zu Washington doch anders beschlossen

werden, dann trübe weder das deutsche Volk noch die deutsche Regierung für diese unselige Wendung der Dinge die geringste Schuld.

## Die „Appam“-Affäre.

Der Dampfer als deutsche Prise erklärt.

Washington, 3. Feber. (KB.)

Staatssekretär Lansing entschied, dass der Dampfer „Appam“ als deutsche Prise zu betrachten ist.

Freilassung der Passagiere des „Appam“.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“)

Rotterdam, 3. Feber.

Die Passagiere des von einem deutschen Kriegsschiff beschlagnahmten englischen Dampfers „Appam“ wurden auf Weisung der amerikanischen Regierung freigelassen.

(„Z.“)

## Ministerpräsident Stürmer gegen einen Sonderfrieden.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“)

Petersburg, 3. Feber.

Ministerpräsident Stürmer sprach sich energisch gegen jeden Sonderfrieden aus.

(„Z.“)

## Ein rumänischer Staatsmann über Deutschlands Unbesiegbarkheit.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“)

Bukarest, 3. Feber.

Fürst Cantacuzescu erklärte, Deutschland sei sowohl in militärischer wie in wirtschaftlicher Beziehung unbesiegbar.

(„N. W. J.“)

## Die rumänischen Getreidelieferungen.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“)

Bukarest, 3. Feber.

„Vittoril“ meldet, dass täglich 10 Waggon Getreide an die österreichisch-ungarische Grenze geschafft werden. Im ganzen werden derart 700.000 Zentner ausgeführt.

(„N. W. J.“)

## Befreiung eines deutschen Dampfers.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“)

Budapest, 3. Feber.

„Az Est“ meldet: Ein österreichisch-ungarisches Unterseeboot hat den deutschen Dampfer „König Albert“, der von der Entente gekapert worden war, mit 200 serbischen Flüchtlingen von San Giorgio und Medua in einem dalmatischen Hafen eingeschleppt.

(„N. W. J.“)

## Die Hungerrevolte in Portugal.

Vor dem Generalstreik. — Morde und Plünderungen.

Madrid, 3. Feber. (KB.)

Dem „Imparcial“ zufolge dauern die Unruhen in Lissabon an. In der Tobastrasse töteten Bomben einen Wachmeister und zwei republikanische Gardisten. Die Angreifer wurden durch Revolver-schüsse vertrieben. In einem anderen Viertel explodierten mehrere Bomben und richteten Sachschaden an.

Die Ansässigen suchen den Generalstreik herbeizuführen. Alle Verhaftungen wurden auf Kriegsschiffen interniert.

In mehreren Städten nahm die Agitation zu. Dort wurden die Bürgermeister ermordet, in anderen Orten die Kornmagazine geplündert.

## Schwere Fliegerunfälle in Frankreich.

Wien, 4. Feber. (KB.)

In Frankreich ereigneten sich vorgestern schwere Fliegerunfälle. Zwei Flieger stürzten in Bessons les Bruyères ab und wurden schwer verletzt.

Ein Flieger verunglückte tödlich bei Ville Lannay, ein anderer in Aulnay sous bois.

Die Apparate sind sämtlich zertrümmert.

## Der Schauspieler.

Skizze von Rohrer.

Üebersetzt von Stephania Goldenberg.

Schon an der schrilhen Klingel erkannte das Hansmädchen Klauka, dass der Herr in schlechter Stimmung von der Probe heimkam. Und so war es tatsächlich — der berühmte Schauspieler Petrow-Swanzew, der als neuraubischer Liebhaber in einer Provinzialhauptstadt engagiert war und ein Gehalt von 800 Rubel monatlich bezog, war verstimmt und übelgelaunt. Er hatte Tags vorher im Klub sehr unglücklich gespielt und die ganze Nacht nicht geschlafen; und heute hatte der Regisseur wie zum Trotz die Probe länger ausgedehnt.

„Ist das Mitgelesen fertig?“ fragte Petrow-Swanzew kurz, während er Pelz und Gummischuhe im Vorzimmer ablegte.

„Jawohl, gnädiger Herr.“

„Lass aufräumen.“

„Die goldige Frau ist nicht zu Hause“, sagte Klauka.

Petrow-Swanzew war nicht wenig erstaunt zu erfahren, dass Nadjuscha ausgegangen sei. Sie pflegte niemals das Haus zu verlassen, selbst wenn er darauf drang, dass sie spazieren gehen und sich erholen solle. Ihr Fortbleiben war um so auffälliger, als Petrow-Swanzew von der Vormittagprobe stets pünktlich nach Hause zu kommen pflegte.

Er fragte das Mädchen an, aber Klauka behauptete, dass sie nichts wisse. „Die goldige Frau hat am Morgen Briefe geschrieben, dann zog sie ihre Jacke an und ging fort, ohne etwas zu hinterlassen“, berichtete sie.

„Gut“, murmelte Petrow-Swanzew, „wir essen, wenn die goldige Frau wiederkommt.“

Petrow-Swanzew ging ins Schlafzimmer und beschloss, sich niederzulegen, bis Nadjuscha käme. Gegen seine Erwartung konnte Petrow-

Swanzew jetzt nicht einschlafen. Der Gedanke an Nadjuscha unerwartetes Fortbleiben rumorte in seinem Gehirn. Wo konnte sie hingegangen sein? In der Stadt hatte sie doch keinen einzigen Bekannten... Selbst im Theater zeigte sie sich nur selten, nachdem er ihr gesagt hatte, dass seine Position es verlange, einen zahlreichen Versammlung, die selbstenwegs ins Theater kamen und ihm wie toll applaudierten, den Glauben zu lassen, er sei unverheiratet. Sie erfüllte demütig seinen Wunsch, wie sie stets alles tat, was er wollte, seit jenem ersten Tage, da sie als junges Mädchen, das soeben das Gymnasium verlassen hatte, in Kiew zu ihm gekommen war und die Seine wurde, weil er es verlangte...

Es verging noch eine halbe Stunde, und Nadjuscha war immer noch nicht zurückgekommen. Petrow-Swanzew rief zweimal nach dem Mädchen und fragte sie aus, was die gnädige Frau am Morgen getan habe und wann sie fortgegangen sei. Nadjuscha war um zehn Uhr aufgestanden, hatte Tee gekrunkelt, Briefe geschrieben — sie korrespondierte eifrig mit ihren Verwandten in Kiew — und war um zwölf Uhr fortgegangen, jetzt war es schon halb vier.

Selbstam, Petrow-Swanzew war nunmehr überzeugt, dass Nadjuscha etwas zugestossen sei. Hatte sie sich vielleicht etwas angetan, weil er ihr nach seiner Rückkehr aus dem Klub, wo er Geld verloren hatte, eine Szene gemacht und sie mit Verwürfen überhüllt hatte, weil sie ihm das Nachsehen nicht zu zuschreibe? Nein, das konnte nicht sein. Nadjuscha kannte seinen aufbrausenden Charakter und war längst an derartige Szenen gewöhnt. Im Gegenteil, wenn sie wegen dieser Szene fortgegangen war und ihn damit bestraft, dass sie ihm mit dem Mittag warten liess, so musste er sich gleichgültig stellen und ohne sie zu Mittag essen. Nur nicht verraten, dass er sich wegen ihres langen Fortbleibens beunruhigt habe...

Es klingelte. Petrow-Swanzew sprang vom Bett auf und öffnete die Tür zum Vorzimmer.

„Nadjuscha, bist Du es?“

Im Vorzimmer wurde eine fremde männliche Stimme vernehmbar. Klauka trat ein und meldete, dass ein junger Mann den berühmten Künstler Petrow-Swanzew sprechen wollte.

„Ich empfangen heute niemand.“

Das Hausmädchen kam wieder und meldete, dass der junge Mann darauf bestche, von Petrow-Swanzew empfangen und angehört zu werden. Er sei zu diesem Zweck aus der Nachbarstadt hergeisrt, sein ganzes Leben, seine Zukunft hänge davon ab, was Petrow-Swanzew ihm sagen würde.

Er war natürlich ein junger Schauspieler — daran zweifelte Petrow-Swanzew nicht. Er wurde stets von zukünftigen Leuchten besocht. Petrow-Swanzew pflegte sie immer zu empfangen und erteilte ihnen Ratschläge, wobei er den Mittellosen irgend etwas vorratte und sich an den Wohlhabenden schweres Geld für den Unterricht ziehen liess. — Die Unterhaltung würde ihn ablenken, dachte er; und unterdessen würde Nadjuscha zurückkehren.

Als Petrow-Swanzew nach einer angemessenen langen Pause das Wohnzimmer betrat, in das er den Besuch hatte führen lassen, stand vor ihm ein junger Mann, dessen sorgfältige Kleidung Provinzgeschmack verriet. Die Jünglinge, die Petrow-Swanzew zu besuchen pflegten, waren gewöhnlich schüchtern, die Angst fesselte meist ihre Glieder. Dieser hatte dagegen die Manieren eines selbstbewussten Menschen, doch in seinen Augen glänzte daselbst Feuer begeisterter Verehrung, wie bei den schüchternen Jünglingen. In kurzen Worten trotz der junge Mann, der sich als Kalugin vorstellte, dem Meister seine Bitte vor. Er wollte zur Bühne gehen, doch war er von seinem Können noch nicht genügend überzeugt und bat Petrow, ihn anzuhören.

„Für welches Fach bereiten Sie sich vor?“ fragte Petrow-Swanzew und überlegte, dass er



## Vor einem Jahre.

5. Febr. Artilleriekämpfe an der ganzen französischen Front. — Angriffe der Russen südlich der Memel wurde zurückgewiesen. — In den Karpaten brechen die Angriffe der Russen unter schweren Verlusten für diese zusammen. — In der Bukowina haben neue Kämpfe gegen die zurückweichenden Russen begonnen. — Ueber Cetinje und Belgrad wurden Bomben abgeworfen. — In Mesopotamien wurden die Engländer bei Kurna zum Rückzug gezwungen.

## Nach Schluss der Redaktion.

### Deutscher Generalstabsbericht.

Das Wölffische Bureau meldet:  
Grosses Hauptquartier, den 4. Febr. 1916.

#### Westlicher Kriegsschauplatz.

Einer der nordwestlich von Hulleu von uns besetzten Trichter wurde durch eine erneuerte energische Sprengung verschüttet. Bei Loos und Neuville lebhafteste Handgranatenkämpfe. Die feindliche Artillerie entwickelte an vielen Stellen der Front, besonders in den Argonnen, regte Tätigkeit. Westlich von Marle fiel ein französischer Kampf-Doppeldecker, dessen Führer sich verirrt hatte, unverseht in unsere Hand.

#### Oeslicher Kriegsschauplatz.

Keine besonderen Ereignisse.

#### Balkan-Kriegsschauplatz.

Unsere Flieger beobachteten im Wardatal südlich der griechischen Grenze und bei der Anlagestelle im Hafen von Saloniki umfangreiche Brände.

Oberste Heeresleitung.

Das Wölffische Bureau meldet:

Berlin, 4. Febr. (KB.)

Am 31. Jänner und am 1. Febr. hat ein deutsches Unterseeboot in der Themsemündung einen

englischen armerion Bewachungsdampfer, einen belgischen und drei englische zu Bewachungszwecken dienende Fischdampfer versenkt.

Das Marineluftschiff „L. XIX“ ist von einer Aufklärungsfahrt nicht zurückgekehrt. Die angestellten Nachforschungen blieben ergebnislos. Das Luftschiff wurde nach einer Reutermeldung am 2. Febr. von dem in Grimsby anheimstehenden englischen Fischdampfer „King Stefan“ in der Nordsee treibend angefahren; Gondel und Luftschiff teilweise unter Wasser. Die Besatzung befand sich auf dem über Wasser befindlichen Teile des Luftschiffes. Die Bitte um Rettung wurde von dem englischen Fischdampfer abgeschlagen unter dem Vorgeben, dass seine Besatzung schwächer sei als die des Luftschiffes. Der Fischdampfer kehrte nach Grimsby zurück.

Der Chef des Admiralstabes der Marine.

## Lansing über die „Appam“-Affäre.

New York, 3. Febr. (KB.)

„Associated Press“ meldet aus Washington: Staatssekretär Lansing stellte fest, es könne kein Zweifel darüber herrschen, dass die „Appam“ als Prise zu betrachten sei, dass aber die Frage ihrer weiteren Behandlung noch weiterer Erwägungen bezüglich der Haager Konvention und des preussisch-amerikanischen Vertrages bedürfe.

Die Weigerung des Loutants Berg, die britischen Seeleute, die auf britischen Handelsschiffen Kanoniere waren, von Bord gehen zu lassen, wird den Gegenstand weiterer Erwägungen bilden.

## Lokalnachrichten.

Zur Eröffnung der Tramwaylinie 6. Viele Personen, namentlich aus den unteren Volkschichten, beachten nicht, dass durch die Stauungskasse jetzt zwei Linien geben, und steigen ein, ohne auf die Aufschritztreppe zu achten, so dass es oft zu unbedeutenden Abgängen während der Fahrt kommt. Bisher hat sich zwar noch kein ernstlicher Unfall ereignet, doch wäre es dringend geboten, dass die Schaffnerinnen Edele Rynek-Stauungskasse auf das Umsteigen durch lautes Ausrufen aufmerksam machen.

im Mantel und Hat, mit Handschuhen und einem Stock in der Hand, wieder. An der Schwelle blieb er stehen, verließ seinem Antlitz einen tief nachdenklichen Ausdruck und zog gleichzeitig einen Handschuh ab.

„Der Schauspieler schweigt“, sagte er zur Erklärung, aber das Publikum begreift bereits, welcher Sturm in der Seele dieser starken Rolle tobt. Um den Vorgängen in seiner Seele einen Auszug zu verschaffen, um psychologisch den Uebergang zu den Worten und Taten zu begründen, bedarf es eines äusseren Anlasses... Sagen wir... ein Brief von der Frau.“

Petrow-Szwanzew trat an dem Schreibtisch, an dem Nadjuscha die Korrespondenz an die Vorwände zu erledigen pflegte, und bemerkte plötzlich einen Brief, der zwischen einigen unbeschriebenen Briefbogen lag. Auf dem Kuvert stand mit Nadjuschas deutlicher Handschrift sein Name geschrieben.

Petrow-Szwanzew ruckte zusammen, als er Nadjuschas Brief sah. Sollte sie sich wirklich wegen der nichtsagenden Szene heute nacht zum Selbstmord entschlossen haben, und enthielt dieser Brief ihre letzten Zeilen? Wie hatte er nicht sofort daran gedacht, ihren Brief zu suchen?... Jetzt waren lange Stunden vergangen, sie war nicht mehr zu retten...

Ohne auf Kuljagins Anwesenheit zu achten, zerriss Petrow-Szwanzew mit zitternden Händen das Kuvert. Der Stock entfiel seinen Händen, die Buchstaben tanzten vor seinen Augen, die sich mit Tränen gefüllt hatten.

„Liebe, lieben Volodja!“ las er. „Ich habe beschlossen, von Dir zu gehen...“ Dieser Entschluss ist schon lange in mir gereift... Ich konnte mich nur nicht aufrufen, ihn auszuführen... Remember! Du Dich, ich sagte Dir, dass ich von Dir gehe, wenn ich Dir ein Hindernis werde...“

Petrow-Szwanzew wendete mit fieberhafter Hast das Blatt um und suchte die verfügbaren Worte von Nadjuschas Tod. „Obgleich Du mich

## Theater, Literatur und Kunst.

Volks-theater. „Karneval in Warschau“. Vandeville in 4 Akten von C. Danielwski. Welch ein Labsal, welch künstlerische Vollendung im Verhältnis zu der elenden Aufführung des „Zemmeren“! Die bewährte Garde des Volks-theaters hat dieses lustige Stück in flotten Tempo heruntergewirbelt und die Lichtmaske der Zuhörer in ununterbrochener Tätigkeit erhalten. Das war wieder einmal ein früherer Abend und alle, alle Künstler seien bedankt: die Czechowska, die entzückend aussah und brilliant sang und spielte, die Koman, die ihr ursprüngliches komisches Talent in bestem Lichte zeigte, die Pomian und die übrigen Künstlerinnen, Polenski, Minowicz, Rajkowski, Hollenski, Biesiadcki nebst den anderen Heiden! Wir müssten wirklich den ganzen Theatertext abschreiben. Der Direktor sollte wir aber eben sagen: Lieber Volksstücke und Vandeilles mit den tüchtigen eigenen Schauspielern anführen als böse Experimente mit Dilettanten in klassischen Operetten austüben. Wir meinen's ihr gut. E. E.

Zweites Kocian-Konzert. Da zu dem ersten Konzert des volkstümlichen Jaroslav Kocian einge Hundert Personen keine Karten bekommen konnten, hat sich der Künstler bereit erklärt, noch einmal in dieser Saison in Krakau aufzutreten. Dieses zweite Konzert wird am 13. d. M. im Saale des Sokół stattfinden. Der Kartenvorverkauf wird morgen in der Ebertschen Buchhandlung beginnen.

Aus Krakauer Musikintellekt. In Fortsetzung der beim musikalischen Publikum Krakaus so populär gewordenen Sonntag-Nachmittags-Konzerte, findet am 6. d. M. (Sonntag) ein Kammermusik-Konzert statt. Das besonders wertvolle Programm bringt drei Sonaten aus verschiedenen Epochen, u. zw. Bach, Beethoven und Brahms — und wird ausser von dem ständigen Institute-Ensemble, von dem rühmlichst bekannten Klaviervirtuosen H. Przecski sowie dem Cellisten Herrn Paszkowski ausgeführt. Anfang halb 5 Uhr nachmittags. Karten à 1 K in der Kanzlei des Institutes.

Kritikungen der Badewitz. Von diesem in Nr. 33 unseres Balles besprochenen, prächtigen Album sind zwei Ausgaben erschienen, u. zw. gebunden zum Preise von M. 250 zuzüglich 30 Pf. Porto, und broschüriert fürs Feld zu M. 2 — zuzüglich 20 Pf. Porto.

geheiratet hast, — ein dummes naives Ding, das sich nur nach Deiner Liebe sehnte... bist Du frei... Ich gehe von Dir, wie ich kam; ohne einen Heller Geld, im alten Kleide... Um eins nur flehe ich Dich an: missbrauche Deine Freiheit nicht... Du bist ein grosser Künstler... Du hast Deine Tante... Das Brief engliert den Händen der Schürpsler. Sie hat sich nicht geteilt. Mit einer Selbstauferopferung, die ihr stets eigen war, hatte sie ihm die Freiheit wiedergegeben. Sie ging, wie sie gekommen war: mit tiefer Liebe. Er kniete nieder, liess den Kopf auf den Tisch sinken und begann laut zu schluchzen.

Nadjuscha ist fort, Nadjuscha ist fort... wiederholte er unter Tränen. Kulagin, der die stumme Szene mit Begeisterung beobachtet hatte, fand zuerst keine Worte, sein Entzücken auszudrücken; als Petrow-Szwanzew sich aber auf die Knie niederliess, trat er zu ihm heran und bedruckte ihn mit Küssen.

„Bravo“ sagte er mit Tränen in den Augen, „Sie sind ein grosser Künstler.“

Petrow-Szwanzew sah ihn mit trübem Blick an und schrie plötzlich mit unnatürlicher Stimme: „Fort! Fort von hier!“

Kulagin erschrocken und wich zur Tür zurück. Petrow-Szwanzew stürzte ihm in rasender Wut mit geballten Fäusten nach:

„Sie werden niemals ein Schauspieler werden... Sie sind die Talentlosigkeit selbst... Sehen Sie sich fort! Sie Idiot!“

Hüßlich kam er zu seiner Bestimmung. Er streckte rasch wieder den Hals nach oben, sah gewackelt Kulagins Hand hin und wie er saß.

„Verzeihen Sie... Ich wollte Sie nicht verletzen... Sie haben recht... Wenn ein Mensch erschrickt ist, kann er sich nicht beherrschen... Sie sind Schauspieler... Ich aber bin ein armer Seliger Poseur und Komödiant. Vergessen Sie alles, was ich Ihnen von den neuen Ausdrucksmitteln gesagt habe. Vergessen Sie es!“

von diesem jungen Mann fünf Rubel pro Stunde verlangen könne.

„Ich habe mich für stark dramatische Rollen vorbereitet... Natürlich hängt es davon ab, was Sie mir sagen und vorschlagen werden... Gestatten Sie, dass ich Ihnen ein Märchen oder ein Gedicht vorlese.“

Petrow-Szwanzew erklärte Kulagin, dass man nach einem einzigen Märchen oder Gedicht mit mehr oder weniger dramatischem Inhalt das Talent eines Schauspielers nicht beurteilen könne. Kulagin sollte irgend eine Szene improvisieren. Ein Mann, der gegen seine Frau Argwohn gefasst hat, kommt nach Hause und trifft sie nicht an. Er gerät ausser sich und droht ihr, in Gedanken, sich zu rächen.

„Ich verstehe, ich verstehe“, rief der Jüngling. Petrow-Szwanzew liess sich im Sessel nieder, und Kulagin zog sich in die Nähe des Ofens zurück. Plötzlich sprang er in die Mitte des Zimmers und schrie:

„Nein... auch hier ist sie nicht... Die Verurtheile hat das Haus verlassen, aber ich werde sie wiederfinden... Und sollte ich das Haus von oben nach unten umkehren.“

„Genug“, unterbrach Petrow-Szwanzew den jungen Schauspieler. „So spielt man in der entlegenen Provinz... Die Zeit, da Othello's Erfolg davon abhing, ob er die Augen genügend rolle, und jedes schärfere Wort mit Gedanken unterstrichen, ist längst vorbei. Wir leben in einer Epoche, da ein gewisses Gentlemenum dem Mann nicht vorlässt, selbst wenn er seine Frau in den Armen eines anderen antrifft. Um so mehr Ruhe und Kaltblütigkeit muss er in einem Moment zur Schau tragen, wenn er sich von dem Verrat seiner Frau noch nicht überzeugt hat. Auch kennt die moderne Bühnentechnik ganz andere Ausdrucksmittel... um innere Vorgänge kundzugeben, braucht man sich durchaus nicht greller Bühneneffekte zu bedienen... Sehen Sie zu, wie ich diese Szene spielen werde...“

Petrow-Szwanzew ging ins Vorzimmer und kam

Franz Schuberts Lebensbild von Joseph Aug. Lux. Ein Roman der Freundschaft. Geh. M. 3.50, geb. M. 4.50. (Verlag von Grethlein & Co., G. m. b. H. in Leipzig.) In den letzten Jahren ist mancherlei über Schubert erschienen, die eine oder andere Episode seines Lebens wurde Gegenstand sentimentaler Schilderung, aber gerade dadurch ward das Verlangen nach dem bisher noch fehlenden eigentlichen Schubertroman allgemein regt, der die Züge des Genius trennend erfasst. Diesen Roman hat uns Joseph Aug. Lux beschenkt. Der echt wienische Schubert ist in dem Buch, das den Genius glücklicherweise frei von aller krankhaften Sentimentalität zeigt und vor allem frei von der ihm fälschlich angelichteten Trunksucht, die in dem von seinen Dutzend Freunden gelegentlich gebrauchten und allzu betonten Spottnamen „Schwammerl“ wie ein altes immer wiederholtes Unrecht liegt, mit dem einmal aufgeräumt werden muss. Lux war wie kein anderer dazu berufen; er hat hier ein bildendes Werk geschaffen, darin er zugleich die österreichische Seele und insbesondere seine Wiener Heimat erklärt. Schon in zahlreichen früheren Werken hat der bekannte Autor als Kinder des Wiener Genius loci österreichischen Wesen verständlich zu machen gesucht, am glücklichsten aber in diesem Roman, darin der Dichter die keineswegs leichte Aufgabe gelöst, das tragisch angehauchte Seelenbild des österreichischen Genius in der ursprünglichen Reinheit aus dem Geist seiner Musik sowie aus verlässlichen Quellen der Überlieferung wiederherzustellen und es mit kongenialen wienischen Geistes zu erfüllen, der hinter den Zellen der eigenartigen unwiderstehlichen Zaubers Wiens

erlehen lässt, des Wiens der zwanzigsten Jahre, das heimlich noch immer da ist, als das aesthetische Fluidum dieser Stadt, die in den vielen weiblichen Verkörperungen als die einzige grosse, unsterbliche Geliebte erscheint, die der Sänger in schöner Miene ebenso glücklich als unglücklich geliebt hat. Der echt Schubertsche Grundton ist in dem Buch, Wiener Heiterkeit mit einem Zug tiefer Melancholie verwebt und veredelt. Es ist die Stimmung des Wiener Genius loci, die heute noch fort klingt in den stillen ländlichen Vorstadtgassen und Winterhäusern am Fusse des Kohlenberges, der Heimat des Autors, in denselben Worten und Redewendungen, wie sie aus den Überlieferungen der Schubertzeit und ihres freundschaftlichen Personenkreises hervortritt. Das edelste, unsterbliche Wien, darin sieht der traumhüpfende Wienerwald, das sonnige Weinland und die blauliebende Dörflichkeit zu einem unaussagebaren Dreiklang verknüpfen, zu einer echt Schubertschen Weise, möchte der Dichter als ein unverlierbares Stück österreichischer Seele dem deutschen Geist darbringen — diese Note darf in der kommenden Entwicklung nicht fehlen: denn deutscher Geist und österreichische Seele gehören unlösbar zusammen.

## FINANZ und HANDEL.

Offizieller Marktbereich der Stadt Wien (1. Februar 1916). Auf dem heutigen Schweinemarkt waren im Vergleich zu dem Dienstagsmarkt der

Vorwoche um 211 Fleisch- und 2818 Fettchweine weniger aufgetrieben. Bei beiderseits lebhaftem Geschäftsgange wurden Fettchweine in Prima um 10—20 Heller, in Mittelqualitäten 20—30 Heller, und in minderen Sorten bis zu 30 Heller per 1 kg teurer gehandelt. Fleischchweine haben ebenfalls 20—30 Heller per 1 kg im Preise zugenommen.

## Spendenausweis

Für die Errichtung einer Volksküche (siehe Nr. 35 unseres Blattes) R. A. Dr. Syrop und Frau K U—.

## Kinoschau.

„KOWSKI“, Ul. Starowistna 21. Programm vom 2.—3. d. Mit Herz und Hand fürs Vaterland. Patriotisches Kriegsdrama in vier Akten aus dem Heldentum unserer tapferen Armee an der italienischen Front.

„WANDA“, Ul. sw. Gertrudy 3. Programm vom 4.—6. d. Turnbürgen. — Märtyrer der Wissenschaft. — Wo bleibt der Kräftigste? Lustspiel. — Der gelbe Splon. Drama in drei Akten.

## Alte Briefmarken

lose und auf Briefen, nur aus Privatbesitz, zu kaufen gesucht. Anträge unter „Sofortige Zahlung“ an die Administration der „Kraukauer Zeitung“.

## A. Herzmansky

Wien VII., Mariahilferstrasse 26, Stiflgasse 1, 3, 5, 7

Eine Pflegestätte der Wiener Mode.

## WIENER BANK-VEREIN

RINGPLATZ,  
LINIE A-B 44.

FILIALE KRAKAU

RINGPLATZ,  
LINIE A-B 44.

Aktienkapital 150 Millionen Kronen

Reservekapital 49 Millionen Kronen

Besorgt sämtliche bankgeschäftlichen Transaktionen. — Auf die drei Kriegsanleihen wurden beim Wiener Bank-Verein insgesamt 1.077.000.000, hiervon auf die dritte allein 558 Millionen gezeichnet.

Podgórze-Bonarka bei Krakau.

Portlandzement-Fabrik

Bernard Liban & Co.

Wir empfehlen unseren als verlässlich anerkannten

Werk die Portlandzement

als stets gleichmässiger, die vom österreichischen

Ingenieur- und Architekten-Verein aufgestellten Normen für Zug- und Druckfestigkeit

weitest überholender Qualität.

Zahlreiche Atteste von Behörden und Zeugnisse der hervorragenden Eisenbahn- und

Betonbauunternehmungen stehen auf Verlangen zu Diensten. Grösste Leistungsfähigkeit, prompte und billige Bedienung.

## NAHRUNGSMITTEL

für die Verpflegung des Militärs und der Zivilbevölkerung in den besetzten Gebieten Russ-Polen: Fett, Speck, Hering, Dorsch, Pöckel, Salz, Selenpulver, Soda, Borax, Papier.

Für Ban- und Rekonstruktion Galerien: Lokomobilen, Steinbrüche, Eisenbahnmaterialien. Für Sprengarbeiten: Transportgefasse für flüssige Luft, Zündmaschinen. Für Verwundetenpflege:

Verbandstoffe, hygien. Gummi-Artikel, Zimmer-Closets. Einrichtung von Spital-Laboratorien.

ADOLF MÖLLER, TROPPAU

Omülsersstrasse 16. Telefon 181 und 209.

## Theater-Café

an der H. H.

vis-à-vis dem Stadttheater.

Rendezvous der vornehmen Gesellschaft. Nachmittags- und Abendkonzerte einer erstklassigen Salonkapelle.

## H. Eisen & Co

KRAKAU 140

Kolonialwaren  
Import und Export.

## 5 h Suppenwürfel 5 h

Eine wirklich realle Ware

erzeugen

Fleischer & Peukert

Reichenberg, (Pöhlmann).

Bei Grossbestellung sind wir

in der Lage bis 68% Rabatt

zu bewilligen. 141

Kohlenpapiere

reichhaltiges Lager

I. L. AMEISEN

Krakau, Krowdzka Nr. 54.

ESSENZEN

zu Rum, Cognac, Wodsch

Bitter-Likören, Essenzen

und Extrakte für alkoholfreie

Getränke, zu Sodawasser liefert

H. Kohnstein

Fabrik alter, Die und Essenzen

Königsfeld bei Brünn.

143

## Scheffer-Mieder

Spezialität! anatomisch hygien. Schnitt. Spezialität!

Scheffers geschnitten

geschulter

Reform-

Leib- u. Hüften-

halter

Für Pflegerinnen

v. Professoren u. Ärzten

ausdrücklich empfohlen.

I. Wiener Mieder-Meister

F. J. Scheffer's Söhne

V. K. Konnosowitsch, — wäsende Schützmeister u. Sachverständiger

Wien I., Freisingergasse 4

nächst dem Petersplatz. — Telefon Nr. 15.038.

Atelier: VI. Kornelgasse 5. Telefon Nr. 7225. 150

## En gros u. en detail. Konzessioniertes Lager von

Öfen: Maschinen, Zylinder, Automobil-Gie

Schmiede: Wagen, Maschinen, Automobil-Schmiede

Benzin: Flack, Motor, Automobil-Benzin

Seife: Wusch, Toilette, Schmier-Seife

Aluminiak: Aluminiak und kunstliche gemachte Soda

Lysal, Desodorin, Karbol und andere Desinfektions-

mittel

Gyps, Zement, Kalk, Dachpappe usw.

Farben für Mäler, Lacke, Firnisse, Bürsten

Artikel für Gärtner, Tischler und technische

Zwecke.

FR. LENERT, Krakau, Sławkowskagasse 6

Gesamt, Postsparkasse Nr. 34.04

Telephon Nr. 164.

Telegramm-Adresse: LENERT — KRAKAU.

Grammophon, Platten, elektrische Taschen-

lampen, Batterien und Feuerzeuge

LEOPOLD RUTTER, KRAKAU, GRODZKAGASSE 59.

Reparaturen werden sofort durchgeführt. — Verkauf findet

nur im Lager I. Stock statt.

101

## Schafwollstrickgarne

und

Baumwollstrickgarne

für Hand u. Maschine, sind für Wiederverkäufer

noch in reicher Auswahl zu haben bei

Konetschny & Schober's

Nachfolger

Wien, I., Wildbreitmarkt Nr. 8.